

C-22-09-0691

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE**  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या :

A/09.22/0599

APPLICATION DATE: 20-09-2012  
आवेदन तिथि

NAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Hiru Devi

AGE-YEARS आयु-वर्ष

72

SEX सेंगे

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कपुम्प का नाम

Harim

PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता  
village- Dhabhalwas , Teh- Alwar , DIST- Alwar  
Rajasthan - 301001

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता  
AS above

OCCUPATION:  
बदलाव

Home maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:  
कुल वार्षिक आय

55,000 - (family)

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष संलग्न) NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहा है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)

Yes  No

## FAMILY DETAILS घरेलू विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरेलू के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Hiru Ram	67	M	Wife
2.	Bachri	40	M	Son
3.	Rambo	38	F	Daughter in law
4.	Neha	23	M	Grand Son

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)  
सहायता के लिये विवरित आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाया दीति संलग्न करें)	अल्प आय की प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जाया दीति संलग्न करें)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की जाया दीति संलग्न करें)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विवरित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिक्रिया सूची संलग्न
①	Diagnosis RE - SENILE CATARACT IF - SENILE CATARACT
②	Surgery - RE- SICS WITH PMMA

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES  
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED ली गई सहायता राशी
①	NIL	

**Koshika**  
foundation  
Building block of life



PreOp PostOp  
0599 Hiru Devi

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं योगदान करता हूं कि इस आवेदन में लिखे गये विवरण सभी जानकारी के अनुसार मध्य पर्याप्त हैं। यदि कोई विवरण इब्द करने अलावा पाया जाता है तो उसी महानाला निरस की जा सकती है।
  - 2) मैं द्वारा जो महानाला नाम "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिए किया जायेगा, जो इस आवेदन में भरा गया है।
  - 3) मैं पुष्ट करता हूं कि यह विवरण महानाला हेतु वह प्राप्ति की गई है। उस गति का आविष्कार या महानाला विस्तृत कियी जानी प्राप्ति/प्रियोंवालों कामगारी में वह ली जाया है और वह ही विवरण में शामिल है।

**AGREEMENT by APPLICANT** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रदर्श पर अपने हस्ताक्षर या अंगठी की जायें जलाहार, मैं ("आवेदक") इसमें सहमति की पुष्टि करता हूं यहां "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामों वर्ग", फॉटो और वे विवरण इस प्रदर्श में शामिल हैं, उसे "कोशिका" एवं उसकी नामांकन, दाता, याचकार्या द्वारा उद्देश्य से नुहीं गतिविधियां और उद्देश्यवालों के लिए कियी जाएँ विवरण में प्रकाशित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्रदर्श का विवरण मेरे हस्ताक्षर के पहले या बाद में करने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" का नामांकन अधिकृत है।
  - 2) मैं ("आवेदक") इस बहुत से महानाला हेतु कि मेरा नाम, नाम, फॉटो और विवरण जो कि महानाला के उद्देश्य से प्राप्ति है युक्त गति, महानाला का इकाया नाम बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके नामांकनों का निर्णय अंतिम और बल्लखारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक ने हस्ताक्षर या अंगठी की लिया।

R.T

**AGREEMENT by HOSPITAL** (इम्प्रिल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरों को जो से नामांकनों को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु लिया गया जाता है, विवेक हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार में मान्य कर्त्ता करते हैं।

- 1) यह कि न को वर्तमान और न ही अविष्य में विविध सहायता कियी गई सहकारी संस्थान या कियी अन्य स्थीति से उक्त गोपी/मामले में लागे या तो रहे हैं, जैसे कि इन्हें "कोशिका फाउंडेशन" से विविध विविध उक्त को सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा महानाला विविध अधिकृत/सहायता हेतु गवाया जाता है तो असलाल कियी अन्य गैर सहकारी संस्था या कियी अन्य समाजधन से महानाला लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पुष्टि में सदर कहा जाता है कि महानाला विविध बदर उक्त गोपी/मामले हेतु कियी गैर सहकारी संस्था या कियी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई महानाला कोलेज विविध प्रकृति की है। योगी या हस्ताक्षर द्वारा ही गई महानाला या किये गए उपलब्ध/प्रक्रिया का चुनाव गोपी एवं हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियो गया प्रकार का कोई राशन नहीं है। इसलिए हस्ताक्षर ने योगी के इकाय सुनिश्चित और अपने जाने की मारी गिरफ्तारी गोपी एवं हस्ताक्षर को छोगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विमेन्टारी इस मामले में नहीं छोगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

विविध को लिए संस्थानी

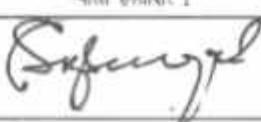
**CHARAN MASSEY**

Administrator

**Dr. Charan Massey**  
Administrator  
Brijendra Eye Hospital (Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
गोपी एवं हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंतिम रोकी तिथि  2019/02	<b>Dr. WAFI ANSARI</b> MS (OPHTHAL) (Name of Dr. Ragi. N. M. Shanti)	<b>FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION</b> आवार्ड उपलब्ध है
---	--	---

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**  
गोपी हस्ताक्षर 1



**SIGNATURE of TRUSTEE 2**  
गोपी हस्ताक्षर 2

